

Alemanha-Coblença: Corvetas e barcos-patrolha

OJ S 59/2017 24/03/2017

Anúncio voluntário de transparência ex ante

Fornecimentos

O presente anúncio está abrangido por: Directiva 2009/81/CE(Defesa)

Secção I: Autoridade/Entidade adjudicante

I.1. Nome e endereços

Nome oficial: Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der Bundeswehr (BAAINBw)

Endereço postal: Ferdinand-Sauerbruch-Straße 1

Localidade: Koblenz

Código postal: 56073

País: Alemanha

Pessoa de contacto: S2.1

Correio eletrónico: baainbws2.1@bundeswehr.org

Fax: +49 26140026202

Endereço(s) Internet:

Endereço geral da autoridade/entidade adjudicante: <http://www.baainbw.de>

Endereço do perfil do adquirente: <http://www.baainbw.de>

Acesso electrónico à informação: <http://www.baainbw.de>

I.2. Tipo de autoridade adjudicante

Ministério ou outra autoridade nacional ou federal, incluindo as respetivas repartições regionais ou locais

I.3. Atividade principal

Defesa

I.4. O contrato é adjudicado por conta de outras autoridades/entidades adjudicantes

A autoridade/entidade adjudicante procede à aquisição por conta de outras autoridades /entidades adjudicantes: não

Secção II: Objecto do contrato

II.1. Descrição

II.1.1. Título

Nachbau von 5 Korvetten der Klasse K130.

II.1.2. Tipo de contrato e local de execução ou entrega

Fornecimentos

Compra

Local principal de execução: Hamburg.

Código NUTS DE600 Hamburg

II.1.3. Informação acerca do acordo-quadro ou Sistema de Aquisição Dinâmico (SAD)

II.1.4. Descrição resumida do contrato ou da(s) aquisição(ões)

Im Zeitraum 2001 bis 2012 wurden für die deutsche Marine 5 Korvetten der Klasse K130

beschafft. Bei der hier zu vergebenden Leistung sollen im Rahmen eines Nachbaus 5 weitere, grundsätzlich baugleiche, obsoleszenzbereinigte Korvetten der Klasse 130 zur Deckung eines zwingenden Bedarfs geliefert werden und gleichzeitig die Obsoleszenzbeseitigung bei den vorhandenen Korvetten (Harmonisierung des Bauzustands) durchgeführt werden.

II.1.5. Código(s) CPV

35511300 Corvetas e barcos-patrolha

II.6. Informação relativa ao Acordo sobre Contratos Públicos (ACP)

II.2. Valor total do contrato/lote

II.2.1. Valor total do contrato/lote

Valor: 0,01 EUR
sem IVA

Secção IV: Procedimento

IV.1. Tipo de procedimento

Processo por negociação sem publicação de um anúncio de concurso / abertura de concurso

Justificação da escolha do procedimento por negociação sem publicação prévia de um convite à apresentação de propostas em conformidade com o artigo 28.º da Diretiva 2009 /81/CE

As obras, os produtos ou os serviços só podem ser fornecidos por um determinado operador económico, pela seguinte razão: técnicas

Entregas complementares efetuadas pelo fornecedor inicial solicitadas no âmbito das condições estritas fixadas na diretiva: sim

Outra justificação para a adjudicação do contrato sem publicação prévia de um convite à apresentação de propostas no Jornal Oficial da União Europeia

O concurso não é abrangido pelo âmbito de aplicação da diretiva

Aufgrund aktueller, der Bundesrepublik Deutschland erstmals am 20.7.2016 im Entwurf übermittelter NATO-Forderungen (Entwurf NATO capability targets 2017 – Germany) ist die Bundeswehr verpflichtet, 5 Korvetten, teilweise in höchster Einsatzbereitschaft, bereit zu stellen. Diese geänderte Schwerpunktsetzung in der Planung (die ursprüngliche Planung sah die Bedarfsdeckung für 5 weitere Korvetten ab dem Jahre 2030 vor) ist auf die veränderte sicherheitspolitische Lage, wie sie im Sicherheitspolitischen Weißbuch Ausgabe Oktober/2016 mit den dort neu formulierten Aufträgen und Aufgaben der Bundeswehr zum Ausdruck kommt, zurückzuführen. Die kurzfristig erforderliche Bedarfsdeckung ist unter Zugrundelegung des vorgegebenen Zeitrahmens bei gleichzeitiger Beachtung der Grundsätze von Wirtschaftlichkeit und Sparsamkeit, gerade auch im Betrieb nur dann zielführend möglich, wenn sie mit weitestgehend baugleichen Korvetten der bereits vorhandenen K 130 erfolgt und kein neues System eingeführt wird. Die Einhaltung des Lieferdatums ist aufgrund der o. a Verpflichtungen der Bundesrepublik Deutschland ein essentieller Bestandteil der Leistung selbst. Ein schneller Projektablauf und die umfassende Versorgungs- und Einsatzreife sind nur zu realisieren, wenn durch eine grundsätzlich baugleiche, aber obsoleszenzbereinigte Nachbeschaffung und gleichzeitige Obsoleszenzbeseitigung bei den vorhandenen Korvetten (Harmonisierung des Bauzustands), der personelle, materielle und auch zeitliche Aufwand für Ausbildung und technisch-logistische Unterstützung entsprechend niedrig gehalten wird. Ein gänzlich neuer Systemansatz scheidet daher aus. Die Beschaffung ist aus vorgenannten Gründen zwingend in enger Anknüpfung an das vorhandene System Korvette K 130 durchzuführen. Den

Nachbau des Systems Korvette K 130 einem anderen als dem bisherigen Auftragnehmer zu übertragen ist, bei der ohnehin nur theoretisch vorhandenen Möglichkeit eines know-how-Transfers, aufgrund der technischen Komplexität des Gesamtsystems im gegebenen Zeitrahmen nicht denkbar. Die Vergabe des Nachbaus im Wege des Verhandlungsverfahrens ohne Teilnahmewettbewerb beruht somit auf auftraggeberseitigen, nachvollziehbaren und objektiv auftragsbezogenen Gründen.

IV.2. Critérios de adjudicação

IV.2.1. Critérios de adjudicação

Preço mais baixo

IV.2.2. Informação acerca do leilão eletrónico

Vai ser efetuado um leilão eletrónico: não

IV.3. Informação administrativa

IV.3.1. Número de referência atribuído ao processo pela autoridade/entidade adjudicante

Q/S21A/0A059/Z0266

IV.3.2. Publicação anterior referente ao presente concurso

não

Secção V: Adjudicação de contrato

V.1. Data de celebração do contrato

12.12.2016

V.2. Informação sobre as propostas

V.3. Nome e endereço do contratante

Nome oficial: ARGE K130, c/o Fr. Lürssen Werft GmbH & Co. KG

Endereço postal: Zum Alten Speicher 11

Localidade: Bremen

Código postal: 28759

País: Alemanha

Correio eletrónico: dd@luerssen.de

Telefone: +49 4216604380

Fax: +49 421660413380

V.4. Informação sobre o valor do contrato/lote

Valor total do concurso:

Valor: 0,01 EUR

sem IVA

V.5. Informação acerca da subcontratação

Contrato passível de subcontratação: sim Valor ou proporção suscetível de subcontratação a terceiros

Desconhecido

Todos ou parte dos contratos de subempreitada serão adjudicados através de procedimento concorrencial

Secção VI: Informação complementar

VI.1. Informação sobre os fundos da União Europeia

O contrato está relacionado com um projeto e/ou programa financiado por fundos da União Europeia: não

VI.2. Informação adicional

1. Das unter V.1 genannte Datum stellt nicht den Abschluss des Vertrages dar, sondern ist der Tag, an dem die Entscheidung über die Vergabeart erfolgt ist.
2. Der Gesamtwert der Beschaffung unter V.4 und der Gesamtwert des Auftrags unter II 2.1 werden zur Wahrung der Betriebsgeheimnisse gem. § 165 GWB nicht bekanntgegeben. Daher ist der fiktive Wert 0.01 EUR angegeben.

VI.3. Procedimentos de recurso

VI.3.1. Organismo responsável pelos processos de recurso

Nome oficial: Bundeskartellamt – Vergabekammer des Bundes

Endereço postal: Villemombler Straße 76

Localidade: Bonn

Código postal: 53123

País: Alemanha

Fax: +49 228/9499/163

VI.3.2. Processo de recurso

Informações precisas sobre o(s) prazo(s) de recurso Gesetz gegen

Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

§ 135 Unwirksamkeit

(1) Ein öffentlicher Auftrag ist von Anfang an unwirksam, wenn der öffentliche Auftraggeber

1. gegen § 134 verstoßen hat oder

2. den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen

Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist und dieser Verstoß in einem

Nachprüfungsverfahren festgestellt worden ist.

(2) Die Unwirksamkeit nach Absatz 1 kann nur festgestellt werden, wenn sie im

Nachprüfungsverfahren

innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den

öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als 6 Monate nach

Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der

Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der

Unwirksamkeit 30 Kalendertage

nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

(3) Die Unwirksamkeit nach Absatz 1 Nummer 2 tritt nicht ein, wenn:

1. der öffentliche Auftraggeber der Ansicht ist, dass die Auftragsvergabe ohne vorherige Veröffentlichung einer

Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union zulässig ist,

2. der öffentliche Auftraggeber eine Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union veröffentlicht hat,

mit der er die Absicht bekundet, den Vertrag abzuschließen, und

3. der Vertrag nicht vor Ablauf einer Frist von mindestens 10 Kalendertagen, gerechnet ab dem Tag nach der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung, abgeschlossen wurde.
Die Bekanntmachung nach Satz 1 Nummer 2 muss den Namen und die Kontaktdaten des öffentlichen Auftraggebers, die Beschreibung des Vertragsgegenstands, die Begründung der Entscheidung des Auftraggebers, den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union zu vergeben, und den Namen und die Kontaktdaten des Unternehmens, das den Zuschlag erhalten soll, umfassen.
Siehe im Weiteren §§ 160 ff. GWB.

VI.3.3. Serviço junto do qual podem ser obtidas informações sobre os processos de recurso

Nome oficial: Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der Bundeswehr

Endereço postal: Postfach 30 01 65

Localidade: Koblenz

Código postal: 56073

País: Alemanha

Correio eletrónico: baainbws2.1@bundeswehr.org

Fax: +49 26140026202

VI.4. Data de envio do presente anúncio

22.3.2017